



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/60
S/16242
29 December 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق

بتعزيز الامن الدولي

تنفيذ احكام الامن الجماعي الواردة في

ميثاق الامم المتحدة لحفظ السلم

والامن الدوليين

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة اتفاقية

دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم

وتويلهم وتدريبهم

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لأفغانستان
لدى الامم المتحدة

يشرفني أن أبلغكم أن القائم بالأعمال في السفارة الباكستانية بكابول قد استدعي في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ الى مقر وزارة الشؤون الخارجية بجمهورية أفغانستان الديمقراطية حيث سلم احتجاجا، فيما يلي ترجمة له غير رسمية :

" تحدث منذ فترة زمنية اعتدات وأعمال تخريب واستفزاز من الموقع الأمامي العسكري الواقع على الجانب الباكستاني من تركهام ضد المنشآت الجمركية والمكاتب المدنية الأخرى التابعة لجمهورية أفغانستان الديمقراطية في تركهام. وفي كل مرة وجه نظر السلطات الباكستانية، من خلال القنوات المناسبة، الى هذه الأعمال .

" وقد أسفرت هذه التحريشات والاعتدات العدائية عن خسائر في الأرواح البشرية . وآخر مرة وقع فيها حادث من هذا القبيل وأبلغت به الحكومة الباكستانية من خلال القائم بالأعمال في السفارة الباكستانية بكابول كانت يوم ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ . ومن

•• / ••

وواعي الأسف أن السلطات الباكستانية لم تمنع تكرار حدوث هذه الاستفزازات والاعتداءات، بل إنها، كما تبين قرائن ماثوق بها، زادت من التحريض على هذه الأعمال والاعتداءات وكففتها ووسعت نطاقها .

"وتفيد تقارير السلطات المختصة في جمهورية أفغانستان الديمقراطية أن عددًا من قطاع الطرق واللصوص قاموا في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣، بدعم من قسوات الحدود الباكستانية وتحت حماية نيران الأسلحة الخفيفة والثقيلة الباكستانية، بما فيها المدفعية، بالاغارة على الجمرك وعلى مؤسسات مدنية أخرى تابعة لجمهورية أفغانستان الديمقراطية في تركهام، وأحرقوا المباني الجمركية ونهبوا ما فيها من منقولات . وقد أدى هذا الحادث إلى وقوع بعض الخسائر في الأرواح وأضرار مادية هائلة، كما أدى السي تعطيل شديد للعمل المعتاد للجمرك ولشؤون الناس الروتينية وللتنقل .

"ووفقا لأحدث المعلومات، ما زالت عمليات القصف بنيران الأسلحة والمدفعية تحدث من آن لآخر على الجانب الأفغاني من الجانب الآخر لتركهام .

"وكما يلاحظ، ربما كانت السلطات الباكستانية تود أن تعطي أبعادا جديدة للتدخل، بما في ذلك القيام بأعمال تدخل مسلح من اقليمها في شؤون جمهورية أفغانستان الديمقراطية . وإذا كان هذا صحيحا فان عواقب هذه الأعمال العدائية ستكون حتما خطيرة، ولا ريب في أن المسؤولية عن جميع النتائج الخطيرة المترتبة على أعمال التدخل هذه ستقع مباشرة على عاتق السلطات الباكستانية . فالأعمال التخريبية وأعمال التدخل هذه تتعارض مع جميع الأعراف الدولية الراسخة ومع ميثاق الأمم المتحدة، وتؤدي إلى تصعيد التوتر في المنطقة، وستؤخر، إذا لم تمنع، تأشيرا سلبيا على سلم المنطقة والعالم .

"وتتوقع جمهورية أفغانستان الديمقراطية، ان تحتج بشدة لدى حكومة باكستان على أعمال التدخل والحوادث المذكورة، أن تعالج السلطات الباكستانية المسألة باحساس بالمسؤولية وأن تمنع تكرار وقوع ما شابه ذلك من الحوادث وأعمال التدخل ."

ويشرفني أيضا أن أرجو من سعادتك تعميم المعلومات الواردة أعلاه بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود المعنونة: "تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول"، و "استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي"، و "تنفيذ أحكام الأمن الجماعي الواردة في ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم والأمن الدوليين"، و "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية"، و "تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم"، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . فريد ظريف

السفير

الممثل الدائم